FEDERAL OFFICIAL COURT REPORTER
312 NORTH SPRING STREET, ROOM 440
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90012
www.victoriavalinecsr.com

24

25

. 1	APPEARANCES OF COUNSEL:
2	·
3	FOR THE PLAINTIFF:
4	ANDRÉ BIROTTE, JR.
5	United States Attorney BY: Douglas Miller, Assistant United States Attorney
6	United States Attorney United States Attorney 312 North Spring Street
7	Los Angeles, California 90012 213-894-2434
8	213 034 2131
9	UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE FRAUD SECTION, CRIMINAL DIVISION
10	BY: Nicola Mrazek, Assistant United States Attorney
11	Jeffrey A, Goldberg,
12	Assistant United States Attorney 1400 New York Avenue, NW, 6th Floor Washington, D.C. 20005
13	202-353-3462
14	FOR THE DEFENDANT (2) ANGELA MARIA GOMEZ AGUILAR:
15	GIRARDI KEESE Attorneys at Law
16	BY: Stephen G. Larson, Esq. Molly B. Weber, Esq.
17	1126 Wilshire Boulevard Los Angeles, California 90017
18	213-977-0211
19	
20	FOR THE DEFENDANT (3) LINDSEY MANUFACTURING COMPANY & (4) KEITH E. LINDSEY:
21	GREENBERG TRAURIG
22	Attorneys at Law BY: Jan L. Handzlik, Esq.
23	Grace Tse, Esq. 2450 Colorado Avenue, Suite 400-E
24	Santa Monica, California 90404 310-586-6542
25	

1	HAYES EMPLOYMENT LAW PRACTICE
2	BY: Matthew B. Hayes, Esq. 225 South Lake Avenue, Suite 300
3	Pasadena, California 91101 626-344-8530
4	
5	FOR THE DEFENDANT (5) STEVE K. LEE:
6	CROWELL & MORING Attorneys at Law
7	BY: Janet I. Levine, Esq. Martinique Busino, Esq.
8	515 South Flower Street, 40th Floor Los Angeles, California 90071
9	213-622-4750
10	
_11	
12	Spanish Language Interpreters:
13	Elisa Cabal Virginia Dicono
14	VII gilliam Discount
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

you want to get through these and that is not -THE COURT: I do, Mr. Miller.

The last motion that the government made was to admit evidence about connection between the Aguilars' company Sorvill and ABB, evidence that was going to come in, as I understand it -- or will come in, I should say, through the testimony of the Basurtos, father and/or son.

I conditionally deny that motion without prejudice to the government.

If the Basurtos provide the foundation that the government basically pointed to as the basis for this offer of proof -- the government did so at Page 4 of its reply papers -- the government can seek a ruling at that time. So, it's denied without prejudice. Right now, I don't have the basis, in advance and in the abstract, to issue a wholesale blanket ruling permitting it to come in.

Okay. Those are my rulings on the government's motions.

Now, we'll go to motion 220. That's the defendants' motion to dismiss the Indictment on the ground that the Foreign Corrupt Practices Act is not implicated in the conduct of which the defendants are accused.

This is a motion that warrants and will receive a very considered written ruling, and so everything I'm about to do and say is preliminary, except for what I will announce

a little later on as the outcome and the result -- or the ruling, I should say, on this motion.

In order to provide a context for this motion, let me at least note the following considerations which are in the nature of providing a framework for understanding the ruling.

What I'm about to recite undoubtedly will be incorporated into the written ruling, but not necessarily in this sequence or with these words.

The First Superseding Indictment charges Lee,
Lindsey, and LMC with conspiring to violate the Foreign
Corrupt Practices Act, along with substantive Foreign Corrupt
Practices Act violations.

This motion to dismiss has been framed by the defendants in an exceedingly, absolute, and pristine fashion. And by that I mean that it's a reflection of their views that the only issue before the Court is an issue of overriding -- excuse me -- of fundamental legal considerations.

They have framed the issue — the defendants have — as whether an officer or an employee of a state—owned corporation qualifies as a foreign official. The Indictment alleges that the state—owned corporation, which whose officers were improperly bribed, is the federal commission on electricity, which provides electricity throughout all of Mexico, except for Mexico City.

The Indictment goes on to allege -- I'm going to

б

refer to it as CFE. The Indictment alleges a few additional facts about CFE, and there are some other related facts about CFE that are not in dispute.

The Indictment itself alleges that CFE contracted with Mexican and foreign companies for goods and services to help supply electricity to all of its customers throughout most of Mexico. That someone referred to in the First Superseding Indictment as Official 1, who is now known to be Nester Moreno, held a senior level position at CFE.

At one point during the course of this alleged conspiracy he was the Sub-Director of Generation. Later, he became the Director of Operations, succeeding Official 2, now known as Arturo Hernandez, who had been Director of Operations until Moreno took over.

The motion that the defendants have made is based upon their view that neither Official 1 or Official 2 was a foreign official within the meaning of the Foreign Corrupt Practices Act, because neither of them worked for a Department of Mexico, an agency of Mexico, or an instrumentality of Mexico. And the statute itself outlaws payments to people who work for a department, agency, or instrumentality of a foreign government.

Putting the issue before me a slightly different way -- and I'm kind of speaking just off the top of my head -- what the defendants have moved -- the basis for the

2.

defendants' motion to throw this case out, is that the CFE is not an instrumentality and could not be an instrumentality of Mexico because it's a corporation.

Even if I attach an additional gloss -- which is not the precise way the defendants' framed it as being a corporation involved in commerce, it still amounts to the same analysis -- is an entity that is a corporation, outside the scope of the Foreign Corrupt Practices Act?

Foreign official -- getting back to the status of Official 1 and Official 2, as I think I just indicated -- is a -- any officer -- this is from the statute -- any officer or employer of a foreign government, or any department, agency, or instrumentality thereof.

It is not disputed, for purposes of this motion, that under the Mexican constitution the supply of electricity is solely a government function. There's a provision in that constitution in Article 27 which so provides.

It is not disputed that under a certain statute in Mexico, the Public Service Act of Electricity from 1975, the Commission on Federal Electricity was defined as a decentralized public entity with legal person -- personality. There is no dispute, although the defendants say it doesn't really matter, they think it's irrelevant, but there is, in any event, no dispute that Article 10 of that statute provides that the CFE governing board is composed of the

б

Secretaries of Finance and Public Credit and certain other federal departments for the nation of Mexico.

There's no dispute that Article 14 of that statute provides that it's the President of the Republic of Mexico who appoints the Director General.

It's no dispute that that statute elsewhere provides that the provision of electricity is considered a public service.

It is not in dispute that if you log onto the website of CFE, you see that, in the English language translation, it is —— it describes itself —— CFE describes itself as an agency of the federal government, and acknowledges that it was created and owned by the Mexican government.

In making their motion, the defendants have said that none of the issues that they're raising depends on any disputed facts, on any further finding of facts, and this is their language, defendants argue that no matter what other characteristics of CFE the government may attempt to prove at trial, and assuming that all of the allegations in the First Superseding Indictment are true, as a matter of law, no state-owned corporation is an instrumentality, meaning that no CFE employee, which in turn would mean neither Moreno nor Hernardez, is a foreign official under the Foreign Corrupt Practices Act, no crime, no prosecution, throw the case out.

Now, have I accurately summarized the context in

```
1
      which the motion was -- are you going to argue the motion,
 2
      Ms. Levine?
 3
              MS. LEVINE: Yes, your Honor.
 4
              THE COURT: Have I accurately characterized what your
 5
      briefs say?
 6
             MS. LEVINE: Yes.
 7
              THE COURT: Okay. Now, please be good enough to go
 8
      to the lectern, because I want to have you look over -- and
 9
      I'll give you ample time -- a one and a half page
10
      hypothetical that I've prepared. And I'm giving copies to
11-
      the Courtroom Deputy for his analysis -- I mean, for his use
12
      to circulate to the lawyers. I think there's enough for all
13
      the lawyers, but if not, I have some more:
14
              I ask you, Ms. Levine, to read the hypothetical, and
15
      then we'll talk about it.
16
                         (Pause in the proceedings.)
17
              THE COURT: Are you ready to proceed? Just tell me
18
      if you're ready?
19
              MS. LEVINE: I'm ready, your Honor.
20
              I should, as a caveat, indicate that I never took
21
      Friday afternoon classes in law school because I'm not always
      my sharpest on questioning on Friday afternoon, but I'll do
22
23
      my best.
24
              THE COURT: Okay. Well, pretend it's Thursday then.
25
             MS. LEVINE: I'm good at that.
```

1 THE COURT: I'm sure you'll do very, very well. 2 I first want to acknowledge this is a hypothetical 3 addressed to only one part of your motion, which is your 4 contention that the legislative history of the Federal 5 Corrupt Practices Act, beginning with the deliberations in 6 Congress before it was enacted, extending to the present day, 7 but very much including changes in amendments in '88 and '98, 8 show that Congress deliberately chose not to target bribes 9 intended to influence state-owned corporations. 10 MS. LEVINE: Yes, your Honor. -THE-COURT: That's-your-contention? -1-1-12 MS. LEVINE: That's --13 THE COURT: And now --14 MS. LEVINE: Well, there are two parts of our 15 contention. First, that that's what the legislative history 16 shows, but even if it didn't, the law is so vaque on its 17 face --18 THE COURT: I'm going to get to your challenges for 19 vaqueness, your application of the rule of lenity. 20 I'm not going to go into the reliance on these 21 Latin-phrased constructions -- terms for construing statutes. 22 That will all be reflected. I will address all your 23 arguments in my ruling. 24 I just want to know now how you would answer this 25 hypothetical which, for the benefit of those who haven't seen

it, basically puts to Ms. Levine a hypothetical that Exxon and Occidental were competing with each other to get a bid from Pemex, the state-owned Mexican utility that owns and exploits all of that nation's natural resources. There was a public bidding. Occidental offered to pay Pemex more than Exxon. At the televised public ceremony when the award was going to be announced, the head of Exxon went up on the stage and handed a \$10 million check to the CEO of Pemex, who thanked him publicly for the gift being then provided to him, and thereupon awarded the concession to Exxon.

Thereafter, Occidental asked the Department of

Justice to prosecute, and the Department of Justice asked the

members of Congress to say, did we think that the Foreign

Corrupt Practices Act precludes prosecuting Exxon because

Pemex is a corporation, not an instrumentality?

What's your answer?

MS. LEVINE: So, to go back and look at it, your Honor, you do have to look back to the legislative history and where they began. That means you have to go back to the Watergate days and to the investigations that took place, and to see that what Congress was looking at there was very clear. It was not payments at all to state-owned corporations.

And if you look at the world at that time, it makes a big difference, because we were talking at a time --

THE COURT: Now you're already veering off into some very elaborate, nicely argued by both sides -- briefs on both sides were very good and very helpful. But, I'll grant you that this is a fabricated example, because I'm asking you what would happen, and the people who headed the appropriate committees and the two bodies of Congress back in 1977 aren't there.

MS. LEVINE: Right.

THE COURT: I just want you to tell me, with this very strained hypothetical, with the whole notion of world attention being devoted to this dramatic moment on the stage in Mexico where the head of Exxon gives a \$10 million check to the head of Pemex, do you think that any member of congress would say it's outside the scope -- any member today or in 1977 -- of the Foreign Corrupt Practices Act?

MS. LEVINE: I — I don't think that that's a fair question, your Honor. I will answer it, but I will tell you it's not fair, because when you ask a Congressperson what they would decide while the camera is on, you may get a different answer than what they would decide if they were in the midst of being lobbied by the chamber of commerce or something to make a law differently.

So, when you --

THE COURT: Well, then let's bury my hypothetical, and add to it the gloss that when the Department of Justice

asks the members of Congress whether they think this is within the scope of the Foreign Corrupt Practices Act, it's done in private. There aren't any cameras. The fact that the Department of Justice wants the members of Congress to provide them with an answer, isn't known to the public. So, we don't have the difference with the chamber of commerce and lobbying.

What would the members of Congress really say, Ms. Levine?

MS. LEVINE: Well, in 1977 when they put that language in — because that's when they put it in, they didn't change it — they probably would have said yes and no, different ones, because some members of Congress at that point, did not want a law that covered criminality whatsoever, and some members of Congress wanted a law that expressly went to state-owned corporations. And so, Congress-like, they reached a compromise, at a time when they knew how to add state-owned corporations, because if you look at the Foreign Sovereign Immunities Act, passed for different reasons at about the same time, they used the terms state-owned corporations, or right afterwards the Economic Espionage Act. So, Congress knows how to put those terms in.

In this case, reaching a compromise, which is clear from the legislative history, they did not put it in. So, if you were to ask them in a truth serum way, as opposed to a

way where they're going to be quoted and run for office, I think their answer would be, we meant what we said, which is that we did not include state-owned corporations.

THE COURT: Okay. And do you think they would never say, we meant what we said, something that's an instrumentality can include, under certain facts and certain circumstances, a state-owned corporation, they would never say that?

MS. LEVINE: They couldn't say that because then it's not a law that you can control criminal conduct to. You couldn't say just in certain circumstances undefined, it's going to include state-owned corporations.

THE COURT: Putting that aside, because of other

legal principles about what legislation can or cannot result

from or consist of, your argument is that under no

circumstances, no matter how egregious the facts, would

Congress have ever permitted, under the instrumentality prong

of the Foreign Corrupt Practices Act, Pemex to be prosecuted

or -- parden me -- the head of Exxon and Exxon to be

prosecuted for the payment to Pemex, because it happens to be

a state-owned corporation. And if it's a state-owned

corporation, under no circumstances could it ever be an

instrumentality within the meaning of the Foreign Corrupt

Practices Act. That's your position, right?

MS. LEVINE: No. My argument isn't that they

wouldn't ever say that. My argument is, they didn't say that.

And what's important is what they said, not what they might say subsequently. Because subsequent legislative history is just not how you interpret a statute. The Supreme Court's clear on that.

THE COURT: You're relying a lot on subsequent legislative history. You're relying especially heavily on what Congress adopted from the OECD protocol and treaty that was entered into in '98 and what it didn't adopt. So, let's try to be at least consistent here.

MS. LEVINE: But with this set of words, your Honor, if the Court were to go back to '77, because they don't change, and look at what Congress said then, you couldn't look at what Congress says in 1997, 1998 when they don't change the words, to interpret what this Congress meant in 1977 from those words.

And what I'm suggesting to the Court is those words, when they were passed, are what they meant. And just because a crime takes place that's egregious down the line, doesn't mean you can change the statute to meet that crime.

We often want to do that, we just can't.

THE COURT: They use the word instrumentality. Your argument is that an instrumentality has to be the same thing as an agency or department. It has to have the same

```
characteristics.
1
             MS. LEVINE: Yes. That it has to -- I mean, because
2
3
     it is Friday --
             THE COURT: What characteristics?
4
             What characteristics in my hypothetical that Pemex
5
     has -- what are the characteristics of an agency or a
б
     department in my hypothetical that Pemex lacks in order to be
7
     an instrumentality?
8
             MS. LEVINE: It's commercial, and it's not acting as
9
     part of the state qua state. And so --
10
             -THE COURT: State qua state meaning what?
1-1-
             MS. LEVINE: Like the state doing stuff that state
12
            Public entity things.
13
     does.
              THE COURT: If a state has in its constitution that
14
      it does the electricity, is that sufficiently public?
15
             MS. LEVINE: I don't -- your Honor, I was in Cuba in
16
      December, and they own the sandwich shops, the cigar
17
      factories, the street cleaners, the cleaning, the people that
18
      make the broad; and if you look in 1977, we were a different
19
      world where there was half the world that was entirely
20
      state-owned. And I do not believe that Congress meant when
21
      it, in 1977 passed that, if something is state-owned and
22
      they're selling bread, that -- and you bribe to go to the
23
      head of the line so that the guy standing next to you happens
24
      to be someone you want business with gets a good sandwich,
25 -
```

that that's a violation of the Foreign Corrupt Practices Act. 1 THE COURT: Of course that gets into the routine 2 conduct exception, and I'm not even going to allow this to 3 disintegrate into that side show. All right. 4 I understand your response. It's an able response by 5 an artful advocate. We are in 2011. 6 7 MS. LEVINE: Yes. THE COURT: We are not in Cuba. And we have a 8 decision to make that doesn't preclude the application of 9 common sense. I'll just leave it at that. 10 So, thank you for your comments, and let me now tell 11 you what the decision will be on that motion. 12 The decision will be to deny the motion. 13 I will not dismiss this case. I will not throw it 14 15 out. I think it would be an improper, incorrect, and 16 unfounded legal conclusion to do so. I say that because I've considered and I don't agree 17 with your arguments about legislative history. Both sides 18 have cited differing maxims of statutory construction to set 19 forth their position. 20 I think that the language itself, and the very 21 definition of instrumentality that you proposed in your 22 briefs, makes it unnecessary to even engage in a legislative 23 history or statutory analysis, because you defined -- you 24

defined instrumentality -- and I think it was on Page 6 of

25

your brief, as the quality -- you cited <u>Webster's II New</u>

<u>College Dictionary</u>. You gave an ordinary meaning of

instrumentality. In essence, it was serving as a means -- as
a means, or agency, or implemental of or relating to or done
with an instrument or tool.

You then went on to cite the American Heritage

Dictionary defining instrumentality as a means or an agency
of a branch of government by means of which functions or
policies are carried out.

You cited <u>Black's Law Dictionary</u> for defining instrumentality as a thing used to achieve an end or purpose, or a means or agency through which a function of another entity is accomplished, such as a branch of a governing body.

This much I will preview about the ruling that I intend to issue -- when I find time, which is another issue -- and that is, I am going to adopt your definition of instrumentality. It's plenty sufficient to establish, without any real legitimate uncertainty or doubt, that CFE is an instrumentality within the meaning of the Foreign Corrupt Practices Act.

So, that will be just one part of the ruling. I don't think we have time, I have a lot of other rulings to go through. I've considered your arguments about the rule of lenity. I've considered your arguments about vague for void -- void for vagueness on its face, or vague as applied. I

don't think that those are compelling arguments either.

So, thank you for struggling -- ably struggling -- I'm not demeaning your responses -- but I think it's fair for the lawyers to know that, as I tried to indicate before, I don't think challenging -- well, I won't say challenging -- novel rulings like this, preclude someone from asking what the application -- should preclude a Judge from asking what the application of one side's very extreme, absolute rigid argument could be. Judges do that all the time. Advocates are forced to deal with hypotheticals like that all the time at all levels of litigation.

So, I wasn't trying to spring a trap on you. I wrote this this morning, so help me, but I find that it is instructive to have had this colloquy.

So, let's move on to some of the other motions.

Please return the hypothetical, all of you who got it, at the end of this proceeding.

We will now move to -- we might as well do 216.

Okay. The motion that I'm referring to is 216. It is a motion that the Lindsey defendants filed. A motion in limine to exclude reference to co-conspirator admissions before the proof of preliminary facts.

Now, I alluded to this motion, I think, previously when I was addressing you, Mr. Miller. Insofar as I pointed out that the analysis that I think is appropriate and